

Bassus.

PREMIER LIVRE
DES OCTONAIRES DE LA
VANITE DV MONDE, MIS EN MU-
SIQVE A TROIS, QVATRE, CINQ
ET SIX PARTIES, PAR
PASCHAL DE L'ESTOCART.

A LYON.

On les vend chez Bartheleimi Vincent.

1582.

Avec priuilege du Roy pour dix ans.



Prōpté & suauiter.



A TRESHAVT ET PVISSANT PRINCE
GVILLAVME ROBERT DE LA MARCK, DVC DE BOVILLON
SEIGNEVR SOVVERAIN DE SEDAN, IAMETS, &c.



ONSEIGNEVR, Il est auenu, par la prouidēce de Dieu, qu'à mō dernier retour d'Italie pour entrer en France, i'ay esté prié d'vn mien ami de mettre en musique quelques Octonaires composez par le sieur de Chandieu sur l'inconstance & vanité du Monde. Or combien que i'eusse discontinué vn tel exercice l'espace de plusieurs années, ayant esté employé à autres afaires, toutesfois desirant r'entrer en grace aveo les Muses, ie donnay air à cinq ou six de ces huitains, qui ayans esté esprouuez induisirēt cest ami & autres à me presser de poursuivre le reste: ce que ie fis au moins mal qu'il me fut possible, & d'assez bonne volonté pour recompense du temps mal employé par ci deuant. Depuis, i'ay mis la main à diuerses autres pieces, que ie publieray ci apres, si Dieu le permet. Ce n'est pas à moy de penser, ni de dire, si i'ay bien rencontré: il me suffit d'en laisser le iugemēt à ceux qui auront bonne oreille. Mais ie diray ce mot, que mon desir a esté de presenter vne musique graue-douce, & bien acōmodee à la lettre: qui est le but, ce semble, auquel ont visé les plus doctes maistres en cest art, tant anciés que modernes. Quant à ceux de nostre temps, leurs œuures sont en lu-

miere , & est permis aux gens d'esprit de discerner les meilleurs d'avec les moindres , puis se tenir à ce qu'les peut vrayement contenter. On ne sauroit pas dire le mesme des anciens, l'artifice desquels est demeuré comme enseveli par la malice du temps. Car ce que Plutarque, Boece , & quelques autres apres eux en ont laissé par escrit, semble engendrer plus de doutes que de resolutions. Tant y a que considerat ce que les histoires recitent des plus excellés d'alors, il sera aisē de voir que l'adresse qu'ils ont eue & aux accords des voix & aux sons des instrumens a eu la douce-graue viuacité reconue & cherie en quelques vns(mais en petit nombre) de nostre aage . On pourra repliquer, que la musique ancienne a esté toute autre & trop meilleure sans comparaison que celle de maintenāt, & qu'à peine se trouuera-il iamais homme qui puisse esmouuoir & manier les esprits, cōme lon estime qu'aucuns des anciens ont fait. A quoy ie respon, encor qu'ainsi soit qu'iceux ayent plus fait que lon n'en dit , qu'ils ont aussi vescu en vn temps moins malheureux que le nostre, & ont rencontré plus grand nombre de personnes disposees à bien peser & priser ce qui estoit de valeur. Ie ne veux pas dire que maintenant il n'y ait assez d'hommes de haute & moyenne qualité qui respectent les choses bien faites:mais les desordres suruenus en ce dernier aage ont merueilleusement reculé l'amour & l'estude des sciences liberales. Vray est qu'on peut remedier à cela, &, moyennant qu'il se trouve des Mecenats, ce temps pourra encores voir(comme il a ia veu)des ouurages respondas en quelque sorte à la perfection des anciens. Ceste pensee, MONSEIGNEVR, m'a enhardi de laisser sortir en lumiere ce premier liure d'Octonaires, & mesmes le dedier à vostre Excellence, tant pour auoir en vostre Illustre nom vn proteeteur de mon fait & du bon desir que iay de faire encores mieux ci apres, que pour vous presenter aussi le moyen de recreer par fois vostre esprit, & le rendre tant plus disposé à embrasser & effectuer les charges que Dieu vous a commises. Fait ce premier de Nouembre, 1581.

De vostre Excellence

Treshumble seruiteur,

PASCHAL DE L'ESTOCART.



PASCALIO LESTOCARTIO

Casto Musarum Sacerdoti,

S A C R V M .

*Aures tinnitus qui solas pascis inani,
Sonore frustra Musice:
Tūque voluptatum instillans qui dulce venenum
A dulci honestum diuidis:
I procul, & sancto Musarum ex numine nature
Polluere nomen desine.
At tu, Musarum, P A S C A L I , caste sacerdos,
Dulci maritans utile,
Salve. cantantique tibi sua crimina Mundus
Inuitus ipse succinat.*

T H . B . V . F .



PASCHALIO LESTOCARTIO
MVSICO PRÆSTANTISSIMO.

O I T S A C U M f i n e r e o d o l o r e m e r s a ,
D u d u m t e m p o r a n o s t r a , t e c a n e n t e m ,
P A S C A L I , r i g i d u s f e u r i o r e
N a t u s f y d e r e s i q u i s h a u d f e r e n d u m
F o r s a n d i c t i t e t (v t g r a u i s C a t o n u m)
N i l c e n s u r a f o l e t p r o b a r e l æ t u m) ;
N æ , n o n i s l e p i d e p u t a t n e c a p t e ,
A u r e s & n u m e r i s t u i s n e g a u i t
S c i t i s , d u l c i c u l i s , l e p o r e t i n c t i s ,
B l a n d o , i n q u a m g r a u i d i s q u a t e r l e p o r e ,
Q u i s i c m e l l i f l u o s o n o s o p o r a n t
M e n t e s , a r t e n o u a l i g a n t q u e s e n s u s ,
A t r a s t r i s t i t i æ v t f u g a r e p o s s i n t
N u b e s , a t q u e i o c i r e f e r r e l u c e m .
N o n h æ c a p t a s u i s m e d e l a m o r b i s ?

A. F.



SONET

A PASCHAL DE L'ESTOCART EXCELLENT
MUSICIEN, SUR SA DEVISE.
PROMPTE ET SVAVITER.

C'est beaucoup, mon PASCHAL, de se monstrer habile,

En vn ouurage long, difficile, diuers.

Mais, c'est encores plus, bien animer vn vers,

Et dans l'ame loger la Musique gentile.

Lvn & l'autre tu fais d'une adresse subtile,

Ayant en peu de iours d'une infinité d'airs,

De motets, de chansons rempli nostre vniuers,

Qui reuere ioyeux ton trauail doux-vtile.

Se vante l'enuieux d'en pouuoir faire autant.

Tandis que sur sa table il ira se grattant,

Sans rien faire en dix ans que brouiller sa ceruelle,

Ou maints chantres fascher de ses ineptes sons:

Nous, portez par les airs de tes braues chansoys,

Volerons de ce Monde à la Vie eternelle.

Th. D. S.

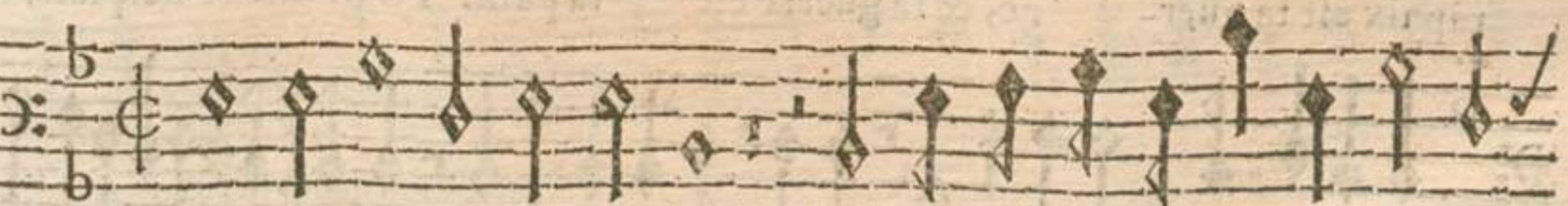


EXTRAIT DV PRIVILEGE DV ROY.

Dar priuilege du Roy, donné à Paris le quinziesme iour de Septembre l'an de grace mil cinq cens quatre vingts vn, signé par le Roy en son conseil, Paulmier, & seellé du grād seal de cire iaulne, il est permis à Paschal de l'Estocart, de Noyon en Picardie, de faire imprimer quand, & la part où il voudra, par tel imprimeur & en telle forme que bon luy semblera, les Quatrains du sieur de Pibrac : les Octonaires de la vanité du Monde: les Pseaumes en vers Latins & François, distinguez en plusieurs liures en forme de Motets : les Meslanges de chansons Latines & François, & autres œuures par luy mises en musique. Inhibant ledit Seigneur à tous Libraires, Imprimeurs & autres personnes, d'imprimer ou faire imprimer lesdits liures & iceux exposer en vente auant le terme de dix ans finis & accomplis, à commencer du iour que chascun desdits liures sera achenué d'imprimer, à peine de confiscation des liures qui se trouueront impriméz d'autre impression que du vouloir & consentement dudit Paschal, d'amēde arbitraire, & de tous despens, dommages & interêts : comme plus à plain est contenu es lettres dudit Priuilege, la teneur desquelle le Roy veut & entend estre tenue pour suffisamment notifiee par l'impression qui sera faite du sommaire dudit priuilege aux commencemens ou fins desdits liures: tout ainsi que si la notification en auoit esté particulierement faite.



PASCHAL.



Eau va viste en s'escou lant, Et plus viste encore passe, Le vent



qui les nu- es chaf- se. Mais de la ioye mon dai ne La course est



si tressou- dai- ne, Qu'elle passe encor de uant L'eau & le traict & le vent, l'eau & le traict & le vent.

A. j.



BASSVS.

V me se ras tes moin, ô inconstâte Frâce, qu'vne vaine incôstâ-
ce. Car
tapaix est ta guer-
re, & ta guerre est ta paix. Tô plaisir te desplait,
& tô soulas t'énuye. Tu
crois qu'ê te tuât tu sauveras .ij. ta vi e, Flottant
sur l'incertain. Il n'y a chose en
toy .ij. qui ferme se maintiene, Et n'as riê de côstât que l'incôstâce tie ne, & n'asriê
de côstât que l'incôstâce tie ne.

PASCHAL.



b
 b
 Ondain, di moy, .ij. di moy quel est le Monde? .ij.
 b
 b
 S'il est bon, pourquoy dōc tāt de mal y a-bonde?
 b
 b
 S'il est mauuais, pourquoy le vas tu tāt cerchant? .ij. pourquoy le
 b
 b
 vas tu tant cerchant? S'il est doux, cōmēt dōc a il tant d'a mer tu me? S'il est a mer, com-
 b
 b
 ment, comment te va il al-lechant? te va il al-lechant? S'il est a-my, pourquoy .ij. a
 A. ij.

The musical notation consists of four staves of neumes on a four-line staff system. The neumes are represented by vertical stems with dots at the top. The first two staves begin with a large 'N' and end with a question mark. The third and fourth staves begin with 'S'il est bon,' and 'S'il est mauuais,' respectively. The lyrics are in French, with some words in Latin ('dōc', 'tāt', 'a-my') and some abbreviations like '.ij.' (two strokes) and 'A. ij.' (two strokes under a line). The music is divided into measures by vertical bar lines.

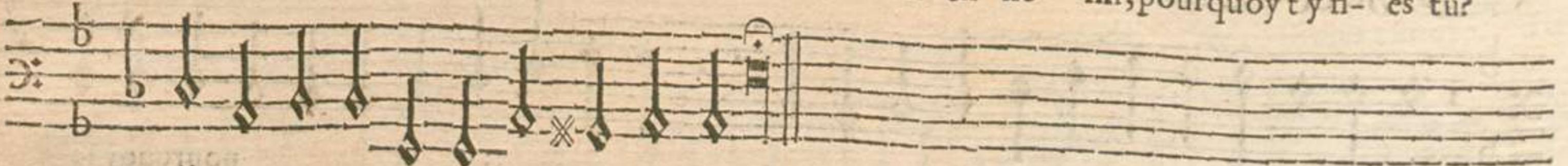
BASSVS.



il ce ste coustu me? De tu- er l'homme, de tu- er l'hōme vain sous ses pieds a ba tu



.ij. sous ses pieds a ba tu? Et s'il est en ne- mi, pourquoy t'y fi- es tu?



.ij. pourquoy t'y fi- es tu?

P A S C H A L.



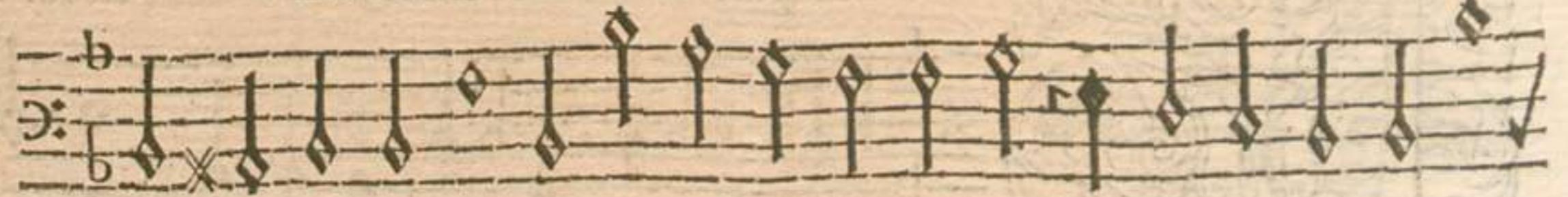
A glace est luisante & bel le. Le Mōde est luisāt & beau. De la glace on
tom be, tom be, tom be, tōbe en l'eau. Du Mōde en mort e ter nel-
le.

Ie. Mais la glace en eau se fond. Le Monde & ce qui est sien S'esua nou it tout en rien.

BASSVS.



Vandon ar re ste ra la cour se cou stu mie re, la



cour se cou stu mie re Du grad courier des cieux, du grad courier des cieux



qui por te la lu mie re, Quandon ar re ste ra l'an qui rou le, rou le tousionrs, de



mois, d'heures, de iours,

.ij.

Quandon ar re

ste ra l'ar me e va gabon-



de Qui va courant la nuiet

.ij

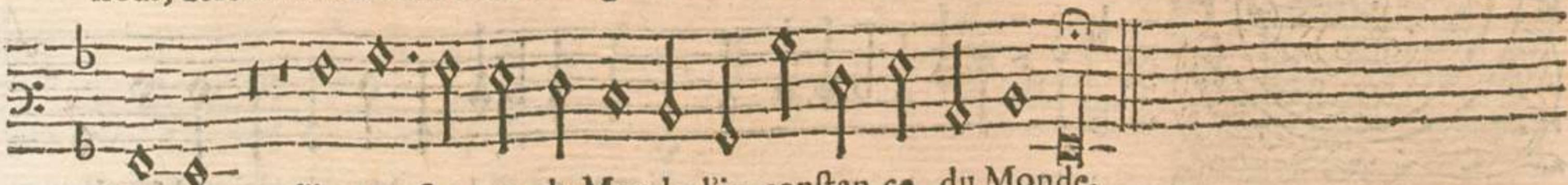
par le vui de des cieux, Des cochant contre

PASCHAL.

4



nous, descochant contre nous les lôgs traîs de ses yeux:Lors on ar re ste ra l'in- constan ce du



Monde, l'in con stan ce du Monde, l'in con stan ce du Monde.

BASSVS.



R fe ure,tail le moy v- nebou le bien ronde,Creuse,plaine de

vent, .ij. l'i ma ge de ce Mon de, de ce Monde.

Et qu'v ne grand' beauté la vien-

ne re ue stir, Autant que ton bu rin peut

trom-

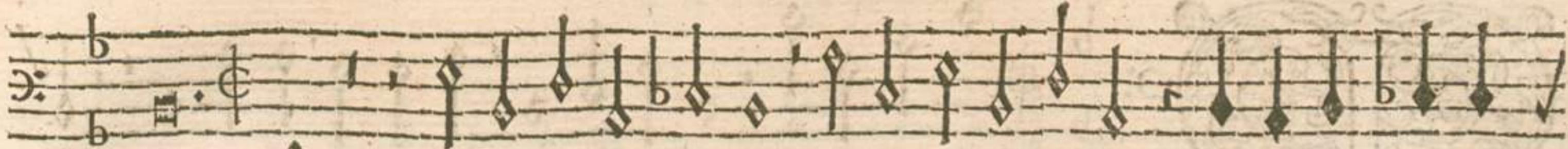
per & men tir.

En y re pre sentant des fruits de tou te

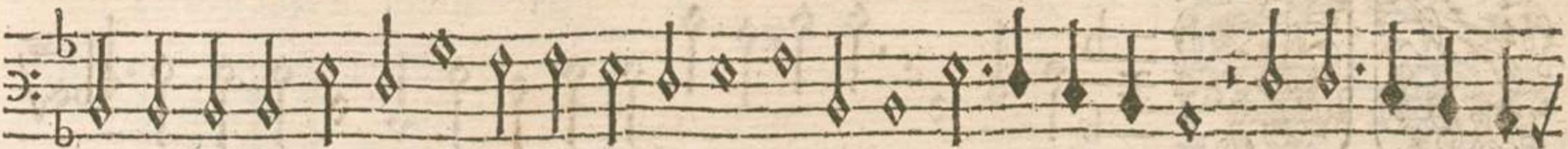
gui se, Et puis tout a l'entour es- cris ce ste de- si- se, Ain si rou le,tousiours, ainsi roule,

PASCHAL.

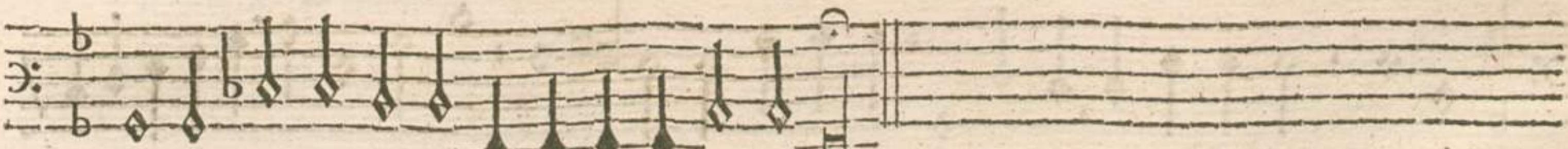
5



tous iours, ce Monde de ce uant, ce Monde de ce uant, ce Monde de ce-



uant, Qui n'a fruit qu'ē peinture & fon dez sur le vent, & fondez sur le vent, & fon dez sur le



vent, & fon dez sur le vent, & fon dez sur le vent.

B. j.

BASSVS.



A mais n'a uoir ij. & tousiours de si- rer Sont

les ef fects ij. de qui ai- me le Monde. Plus en

honneur & ri ches ses a- bon-de, & ri-chesses a- bon-de, Et plus en-cor,

& plus en-cor' on l'y void af- pi- rer.

Il veut l'autruy, il l'es time, il l'a do-

re. Car ay ant tout,tout il de- si- re,

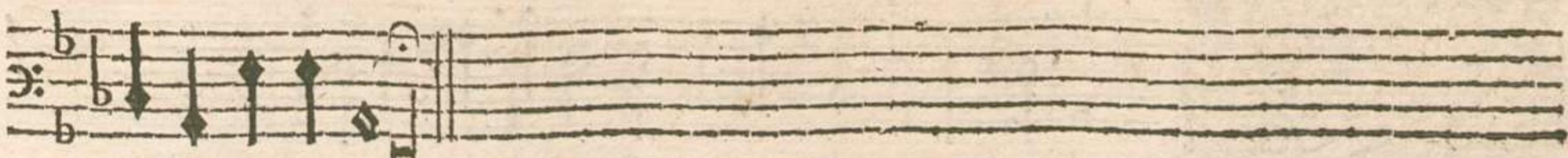
.ij. tout il de- si- re en- co-re.Car ay-

PASCHAL.

6



ant tout, tout il de- si- re, .ij. tout il de si-re en co- re, tout



il de- si- re encore.

B. ij.

BASSVS.

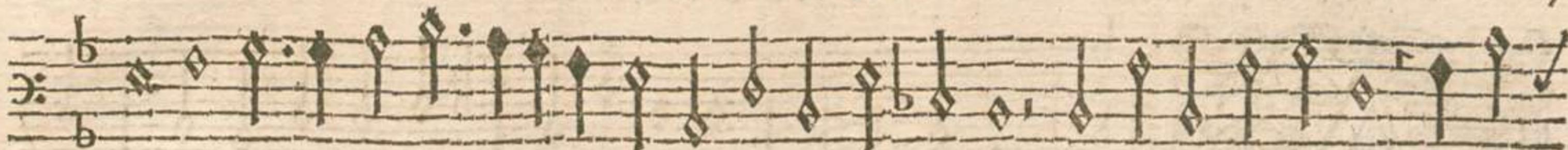


Vand le mondain trauaille & tra casse, tra casse sans ces-
 se, Pour ti- rer, pour a- uoir, pour en-
 taf ser, pour
 en taf ser tousiours ri ches se sur ri ches se, Pour combler le souhait de ses plus vains dis-
 cours: Tat plus il est chargé moins il
 sent son fardeau, Et cerchant son re pos
 au tra uail, .ij. au tra uail qui le mi-
 ne, Porte, ap por te tousiours

The musical score consists of five staves of basso continuo music. The notation uses a bass clef, common time, and a basso continuo signature (a stylized 'b'). The music features a mix of single and double vertical stems for each note, with some notes having small dots or dashes indicating specific performance techniques like grace notes or slurs. The lyrics are written below the staves, corresponding to the musical phrases.

PASCHAL.

7



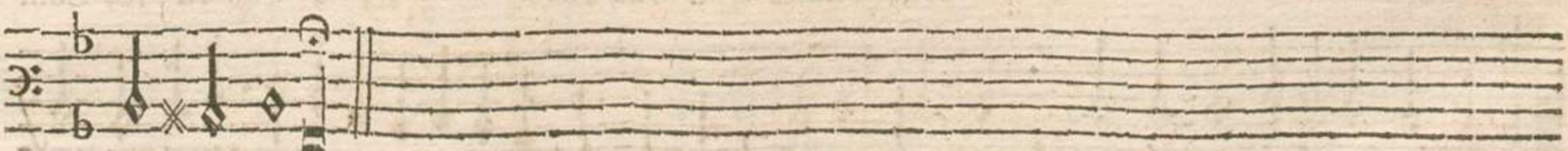
monceau des sus monceau,

monceau dessus monceau, En somme, que fait-il? il ba-



stit, .ij. il ba- stit fa rui-

ne, il ba stit fa ru i ne, il ba stit



fa ru i ne.

A voix pareilles.

BASSVS.



V lan ga ge des cieux v ne fois i'en- ten- di, Qu'au sa- ge le Mon-

de est comme nuit à l'au ro- re, à l'au ro re, Com-

me au so- leil ro se- e, & ombre ij. en plain mi-

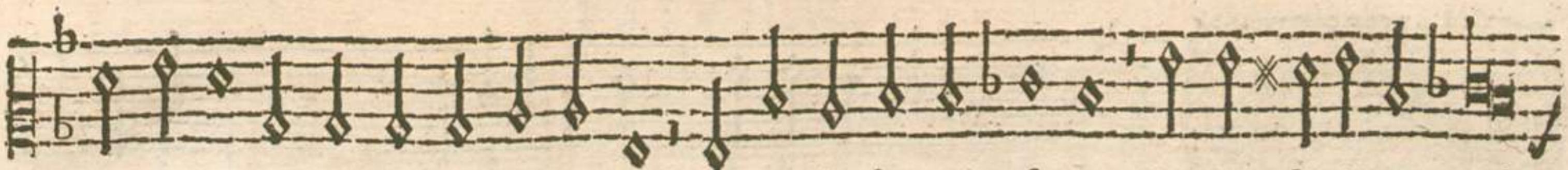
di, en plain mi di. Car Ver- tu, qui son cœur al- lume, eschauffe,

ij. en flam- me, Est au ro re, soleil, est au ro re, so- leil, & plain mi-

Musical notation: The page features five staves of music. The first staff begins with a large initial 'A'. The subsequent staves are labeled 'b' at the beginning of each. The music consists of vertical stems with small diamond-shaped heads, typical of early printed music notation. The lyrics are written below the notes, corresponding to the musical phrases.

PASCHAL.

3



di en co re. L'igno rance est la nuit, les plai sirs sont ro- se- c, les plai- sirs sōt ro- sc-



c, L'ombre c'est va- ni- té, qui suit .ij. qui suit touſiours nostre a me, Ius qu'à ce



que Ver tu l'ait du tout embra- se- c, em bra- se- c.

BASSVS.



'Estran ger e stonné re gar- de & se pourmei-

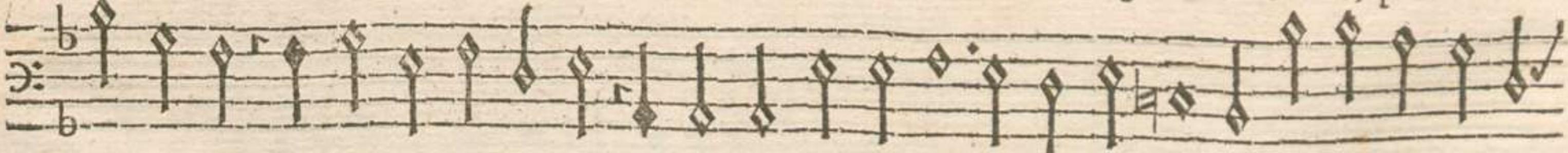


ne Par les an- ti qui tez de la gloi re Ro maine.

Il

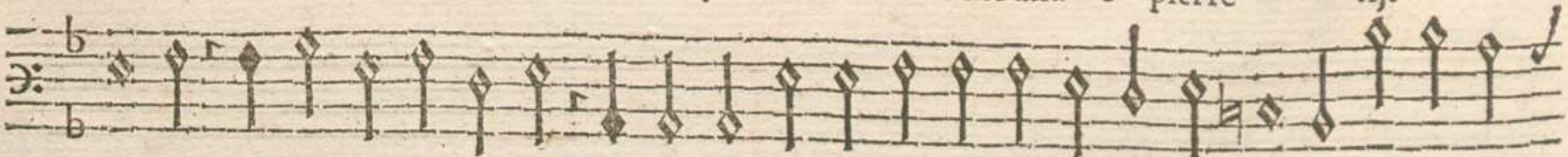


void les arcs rompus & les marbres lui sans Mu ti- lez, mas sa crez par la fu reur, par la fu-



reur des ans. Il void pendante en l'air .ij.

v- ne moussu- e pierre .ij.



Qui ar- me ses co stez, qui ar me ses co stez des lôgs bras du lier re: .ij.

PASCHAL.

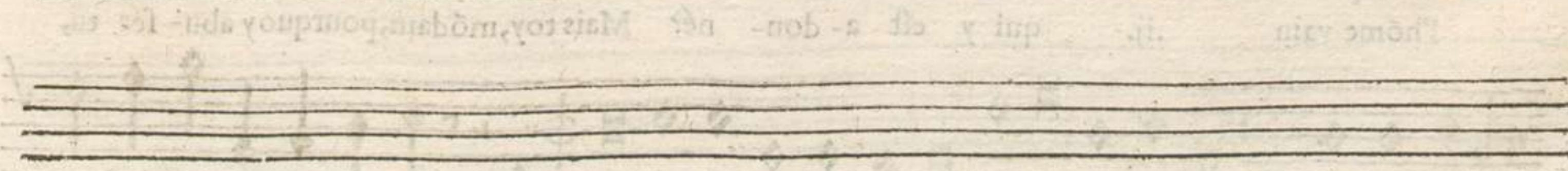
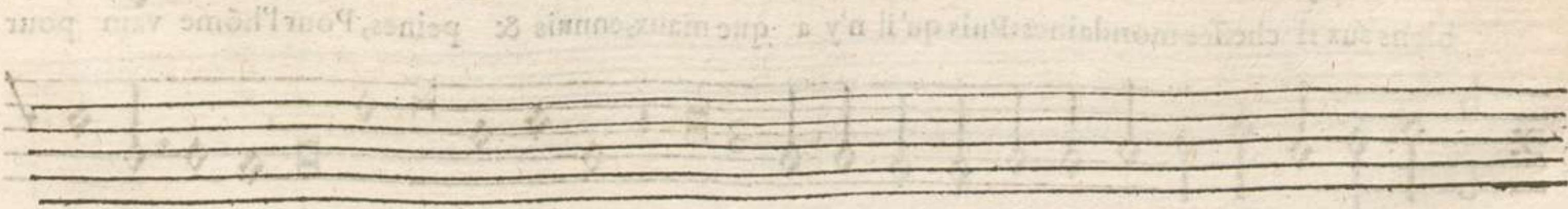
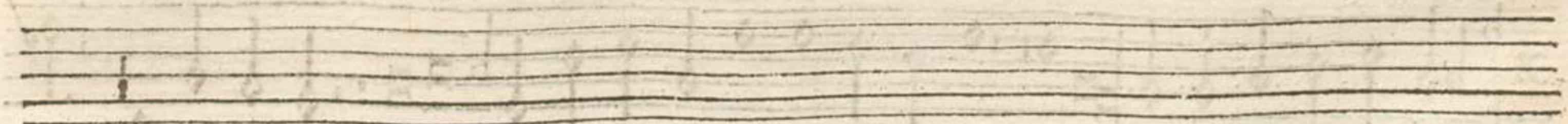
9



Et qui est-ce, dit-il, dit-il, qui ci bas bas se fonde: Puis que le téps vain-



queur, triomphé de ce Monde, triomphe, triomphe de ce Monde; triomphe de ce Monde.



C. j.

BASSVS.



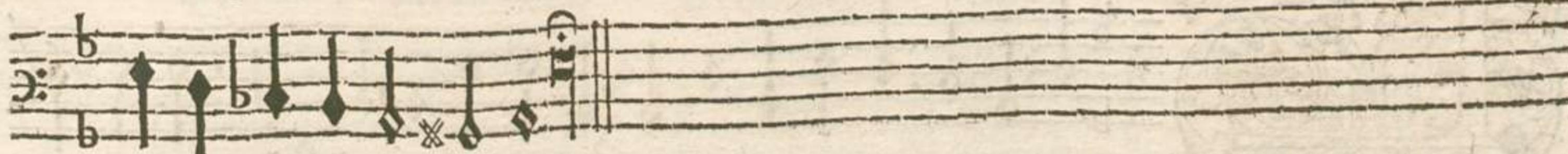
N- ti- qui té, an- ti- qui té, an ti- qui té, pourquoy, pour-
 quoys tu don né Le nom de biens, le nom de biens, le nom de
 biens aux ri chesses mondaines: Puis qu'il n'y a que maux, ennemis & peines, Pour l'hōme vain pour
 l'hōme vain .ij. qui y est a- don- né? Mais toy, mōdain, pourquoy abu- ses tu,
 a- bu- ses tu De ce qui est instrument de ver tu, de ver- tu? Les biēs fōt mal .ij.

PASCHAL.

10



à qui des biens a- bu sent. Les biés fót bien ij. aux bōs qui en bien v sent, qui



bien en v sent.

C. ij,

BASSVS.



E Ba-by-lo-ni-en a ren-gé souz fes loix L'v-



ne des plus gráds parts du Môde, du Monde que tu vois. Le Per-se



l'a vaincu. luy mesmes par a pres, Le Per-se l'avain cu, l'a vain cu. Luy mes me



par a- pres Rengea son col hau tain hautain sous la bri de des Grecs. Puis Rome à côman dé à



la ma-chi-ne ron de, à la ma-chi-ne ronde: Et Ro me, .ij. & Rome

PASCHAL.

21



ne s'est peu à la fin en du rer, à la fin en- du rer.Qui es tu main- te nant, qui



o- ses ef- pe- rer,(Les Monarques tombez, .j. tombez) demeu rer ferme au



Monde? de-meu rer ferme au Môde, au Monde?

A cinq.

BASSVS.



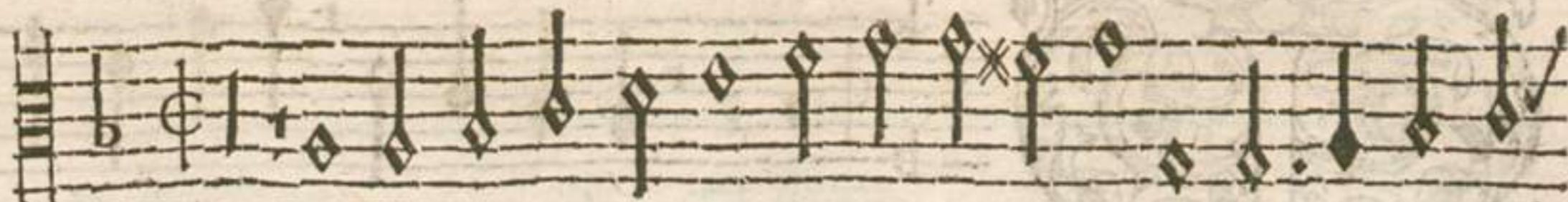
Lu stost on pour- ra fai- re Le iour qui luit N'auoir plus pour co-
trai re L'obfcu renuict, Et ma ri- er le feu, & ma ri- er le
feu A- uecque l'on de, a- uecque l'onde, Que de conioindre Dieu Auec le Mon de, a- uec le
Monde, Que de conioindre Dieu Auec le Monde.

The musical score consists of four staves of music for basso continuo. The notation uses black diamond-shaped note heads on a five-line staff system. The first three staves begin with a bass clef (F), while the fourth staff begins with a soprano clef (C). Measure numbers 'b' are placed above the first and third staves. The music includes various rests and a final cadence with a fermata over the last note of the fourth staff.

A cinq.

P A S C H A L.

pais 12



Lustōst on pourra fai- re le iour qui luit N'auoir pl^e pour cō
trai-re L'obscu- re nuict, Et ma- ri- er le feu, & ma- ri-



er le feu a- uccque l'onde, & ma- ri. er le feu a- uccque l'onde, Que de conioin-



dre Dieu A- uec le Monde, A- uec le Monde, Que de conioindre Dieu A- uec le Monde.

A cinq.

BASSVS.



E vis vn iour .ij. le Mon-de com batant Con-

tre Ver-tu, .ij. fa plus gráde enne-mi-e, fa plus gran-

de en ne-mi-e. Il la me naſſe, & el-le le def-fi-e. Il entre au cāp, & el-le

l'y at-tend. Il marche, il viēt, il s'a-proche, il luy ti-re. Mais tous ſes coups .ij. ne

peuuent a-uoir lieu, ne peuuent a-uoir lieu.

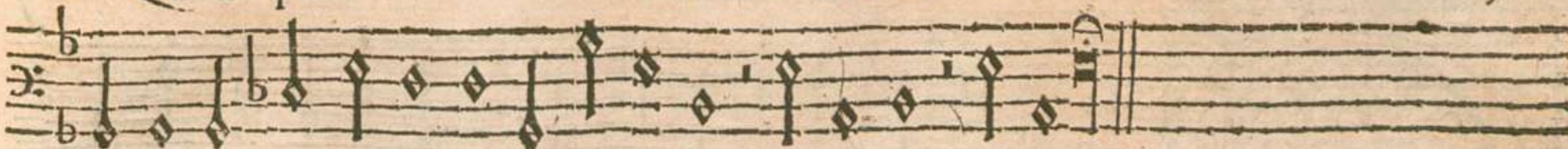


Car tous les traits dn Monde, du Monde, ſont de ci-

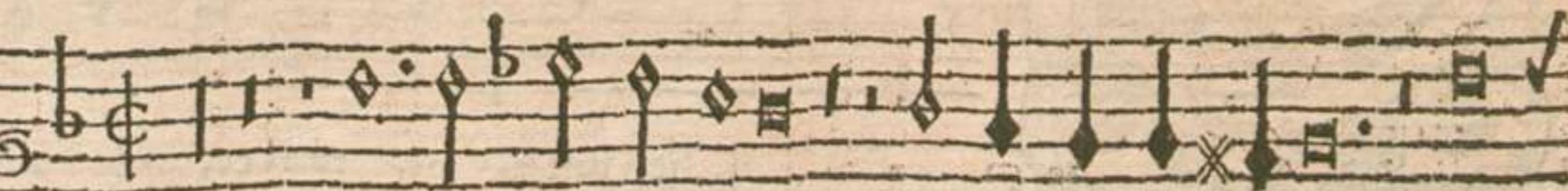
Quinta pars.

P A S C H A L.

13



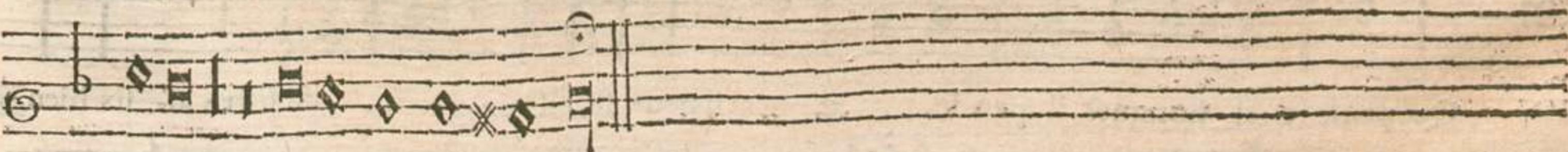
re, Et le bouclier de Ver tu est de feu, .ij. est de feu.



E vis vn iour. Le Monde est de ci re, & Ver tu est de feu. Le



Monde est de ci re, & Ver tu est de feu. Le Monde est de



ci re, & Ver tu est de feu.

D. j.



IAHOBASSVS.

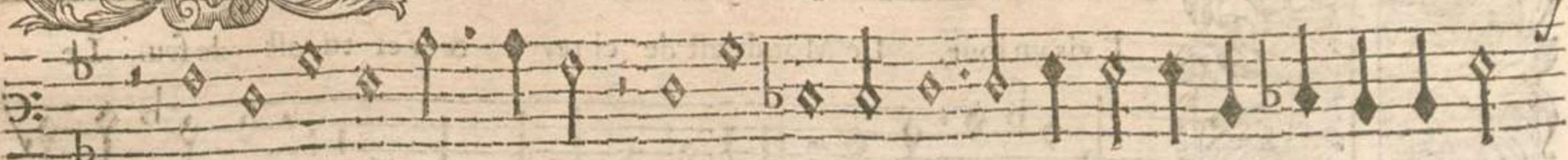
2709 EDITION



E-luy qui pen-se pouuoir Au Mōde re-pos a- uoir,



Et af-sied son es-pe-ran-ce, & af-sied son es-pe-ran-ce



Des-sus vn tel chan-gement, des-sus vn tel chan-gement:

.ij.



Que pense vn tel homme? il pen se, .ij. il pen se, il pen se Estre af-sis bien



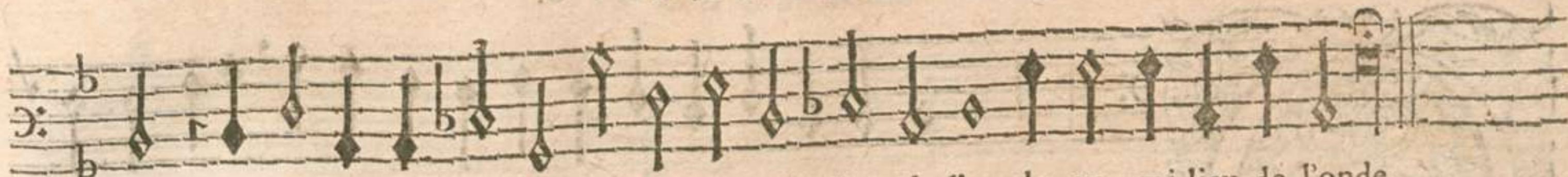
feu rement Des-sus y- ne bou-le ron-

de Flot-tant au mi- lieu de l'on-

.ii.

2 V 2 PASCHAL.

14



ion en f zion en A zib non ce pied q'ppou

meilleure de ciseau Qu'il y a me leq

je Tombez ion - me tombez ion - me - nez les yeux O la veue bleu

D. ij.

et j'arrive mal a y'a il y'a a que ce que il y'a le pied le pied q' poudre q'

BASSVS.



Qui pourra
 uoir ce bien d'appren- dre A ne sça uoir, à ne sçauoir
 le plaisir vi- cieux, Qui l'hôme préd,
 quand l'hôme
 le veut pren- dre, Trompât son a- me, trompât son a- me, & a- ueuglât ses yeux? O
 qui pourra bien sça uoir, & bien di- re, & bien di re Qu'en ce plai sir n'y a rien que mar ty- re,

PASCHAL.

15

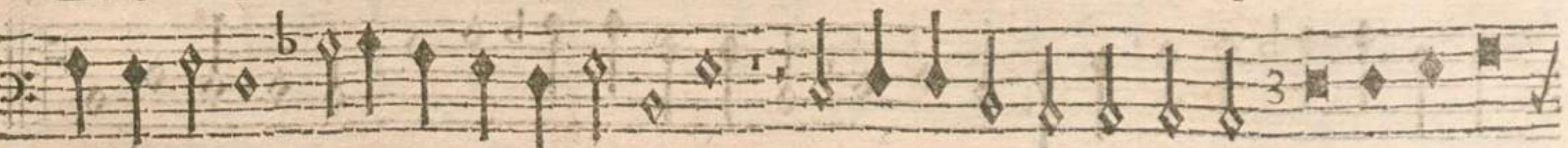
que mar-ty-re: Qui pourra, di- ie, auoir ce bien? ee-luy Qui est au
Mon- de, ce luy Qui est au Mon de, & non le Monde en luy, ce-
luy Qui est au Mon- de, ij. & non le Môde en luy.

BASSVS.



Vel monstre voy- ie là, qui tant de te- stes por te, Tant d'o reil les, tät

d'yeux de dif- fe- ren tesor- in val o te: Dont l'habit par deuant est semé



de ver du re, non est se- mé de ver du- re, Et par der- rie- re n'a qu'v ne noirceur obs- cu-



re, Dont les pieds vôt glissant sur v- ne boule ron-

de, Roulant, roulant, roulant a- uec le

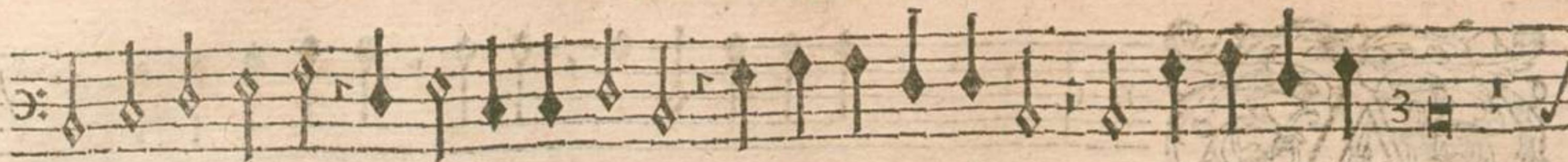


temps, qui l'emporte en courât, qui l'emporte en courât, Et la mort court apres,

.ij. ses

PASCHAL.

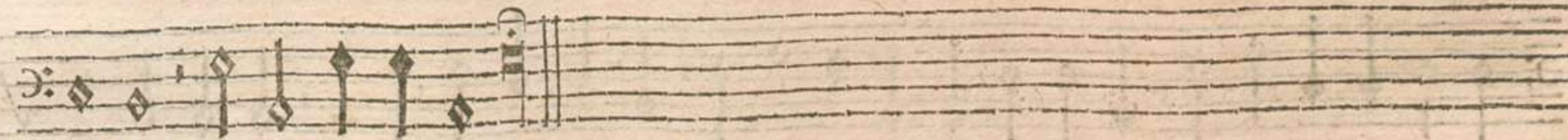
16



fief ches luy ti rant? Ie le voy, ie l'ay veu, ie le voy, ie l'ay veu, ie le voy, ie l'ay veu.

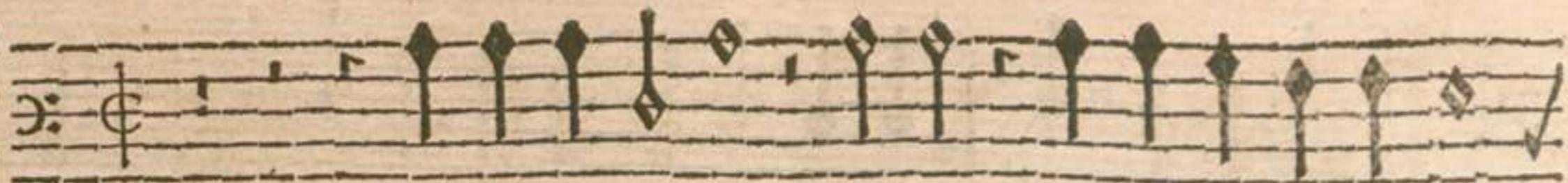


qu'estoit ce donc? .ij. qu'estoit ce donc? le Mon de, .ij. le Mon de, le Monde, le



Monde, le Mon de, le Monde.

BASSVS.



R- re-ste, arre- ste, at- ten, ô Mondain, ou cours tu?



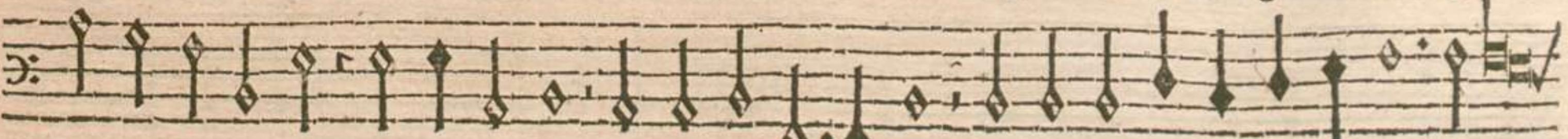
ô Mondain, ou cours tu? ô Mondain, ou cours tu? Escou te, es cou te, en-



ten la voix, es cou te, en ten la voix de la Ver-tu, de la Ver tu. Las! il passe ou-



tre, il court a- pres le Monde, Il va courant fuy ant ain- si que l'onde Dvn gros torré, que



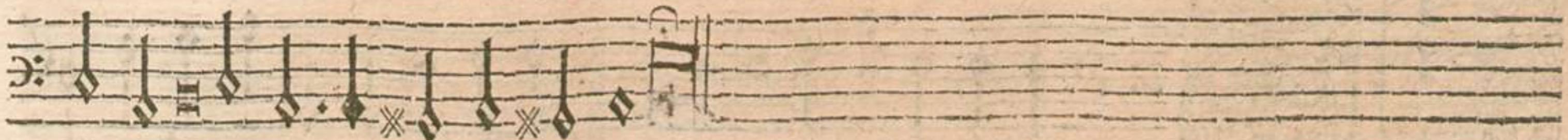
l'o- ra- ge des cieux Fondu en bas a ren du or gueilleux. Ma remonstran- ce est vn

PASCHAL.

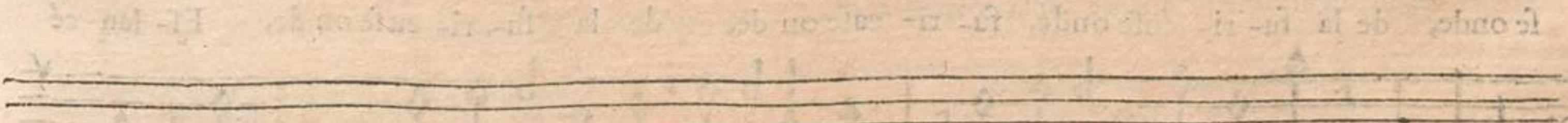
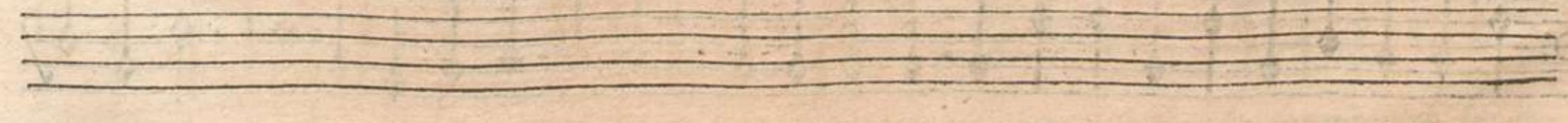
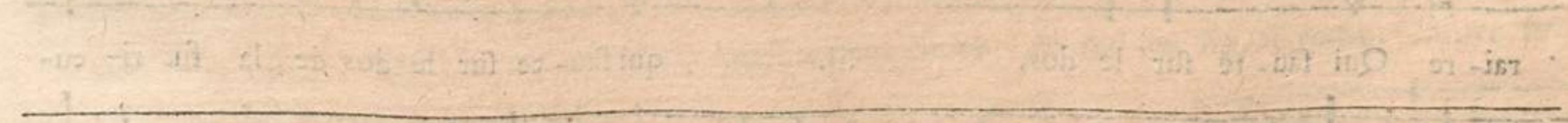
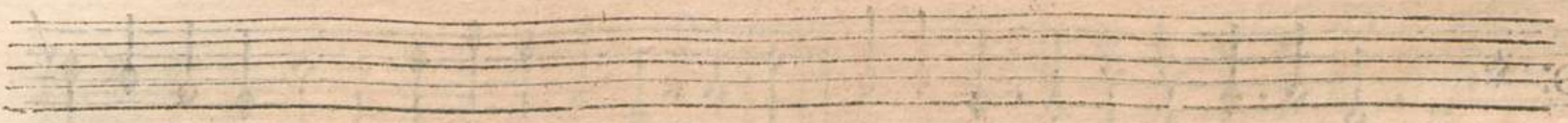
17



roc qu'il récôtre, Passant def-sus, pas sant def-sus, mur mu rant, mūmurant, murmurant



à l'encôtre, mur mu- rant à l'encontre.



E. j.

BASSVS.



A single-line musical staff in common time (indicated by a 'C'). The music consists of vertical stems with diamond-shaped heads. The lyrics begin with 'Oy qui plongeston cœur au profond de ce Monde, de ce Monde,' followed by a repeat sign and a section of identical music.

Sçais tu ce que tu es? le sa- pin te- merai- re, le sa- pin te- me-

A single-line musical staff in common time. The lyrics continue with 'rai- re Qui sau- té sur le dos,' followed by a repeat sign and another section of identical music.

.ij. qui sau- te sur le dos de la fu- ri- eu-

A single-line musical staff in common time. The lyrics continue with 'se onde, de la fu- ri- euse onde, fu- ri- euse onde, de la fu- ri- euse onde, Ef- lan- cé

A single-line musical staff in common time. The lyrics continue with 'par les coups .ij. d'vn tourbil- lon- con trai- re. Rai son, .ij.

par les coups

.ij.

d'vn tourbil- lon-

con trai- re. Rai son, .ij.

PASCHAL.

18

raifson, ton gou- uernail, Est pic-ça .ij. est pic-ça, est
pie- ça cheut au fôd. Tu er- res va ga-bôd où le vent va-ri- a- ble, va-ri- a-
ble .ij. De tes plaisirs t'empor te, & qui en fin te rompt Contre le
roc .ij. contre le roc cru- el d'u- ne mort mi- se- ra-ble, d'u- ne mort mi- se- ra-
ble, mi- se- ra- ble. E. ij

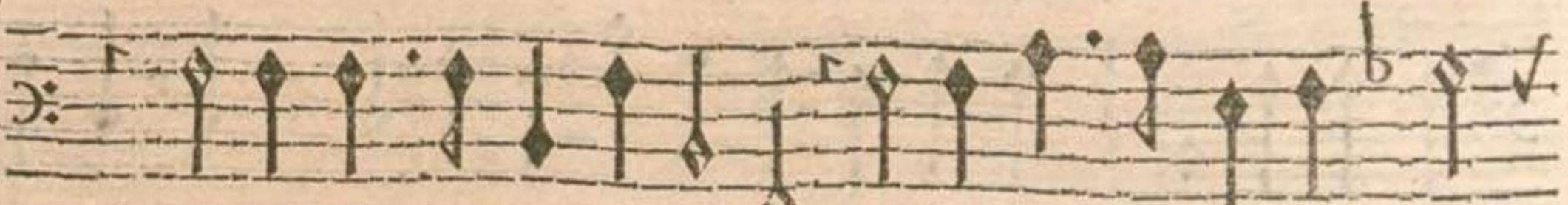
BASSVS.



Vand le iour, fils du So-leil, Nous descouvre à son ref-



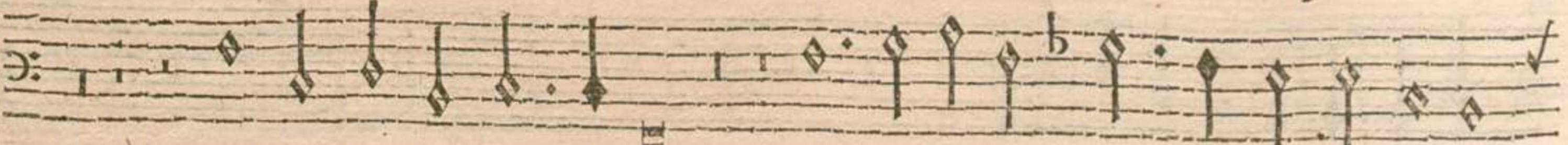
ueil, à son refueil La mon ta- gne coulou- re-e,



la mon ta- gne coulou- re-e D'v ne lu- mie-re do- re-



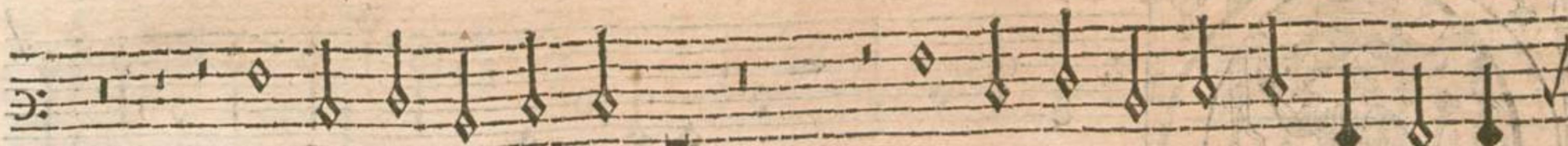
e, d'v ne lu- mie-re do- re-e, Ie re-mets en ma pen- se- e



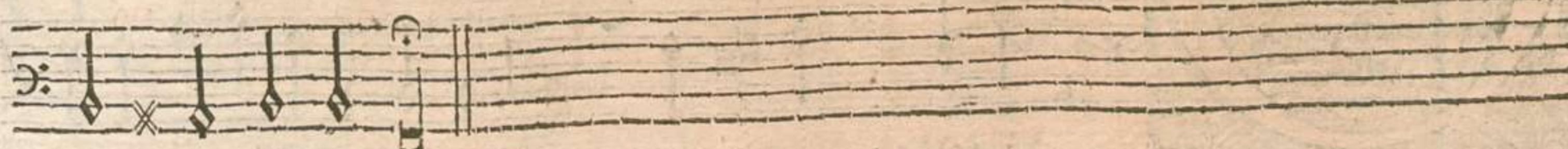
Le beau iour d'E- ter- ni- té, Quand la nuit se- ra pas- se- e,

PASCHAL.

19



Et ce Mōde au ra e- sté, & ce Mōde au ra e- sté, & cc.



Mon de au- ra e- sté.

A six.

BASSVS.



V eſt la mort? .ij. au Monde. .ij. &

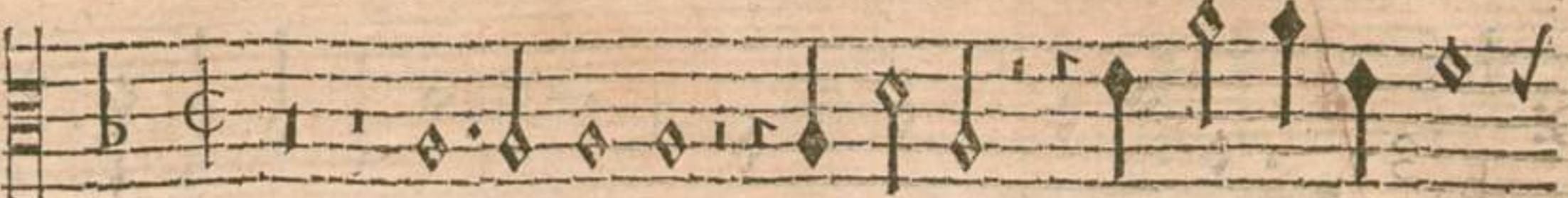
Le Monde? en la mort. Il eſt la mort luy meſme, &

n'y a rien au Mon- de Qui fa- ce tant mourir le Mon de, que le Mon de, Qui en-

gen- dre, nourrit, & fait vi-ure sa mort, & fait vi-ure sa

The musical score consists of four staves of music for basso continuo. The notation uses a bass clef, a common time signature, and a key signature of one flat. The music is written in a tablature-like system where vertical stems represent note heads and horizontal strokes indicate note duration. The vocal parts are written below the staves, corresponding to the music's rhythm and pitch.

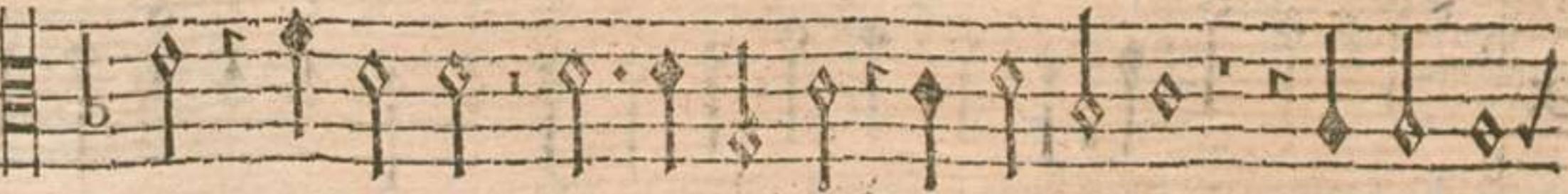
PASCHAL.

20
19

V est la mort? au Monde,

.ij.

au Mon-



de.

.ij.

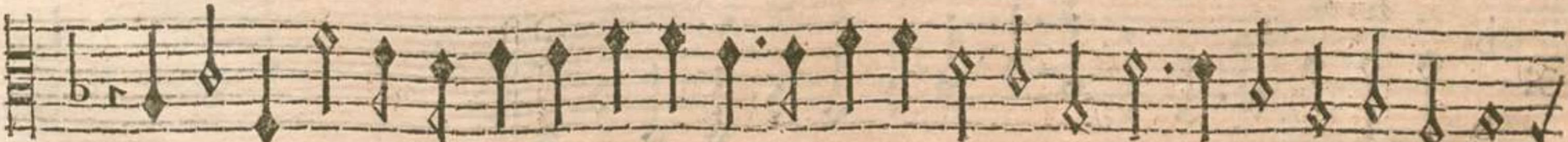
& le Mon de?

.ij.

en la mort.



Il est la mort luy mesme, luy mesme, & n'y a rien au Mon de, & n'y a rien au Monde,



Qui fa- ce tant

mourir le Monde, que le Monde, qui fa- ce tant mourir le Mon-



de, que le Monde.

Qui en gendre, nourrit, & fait vi- ure sa mort, & fait vi- ure sa

BASSVS.

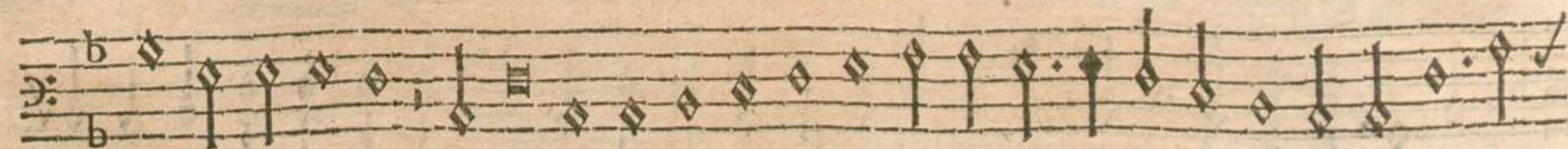


mort. Mais si l'amour de Dieu o stoit le Mōde au Mon-

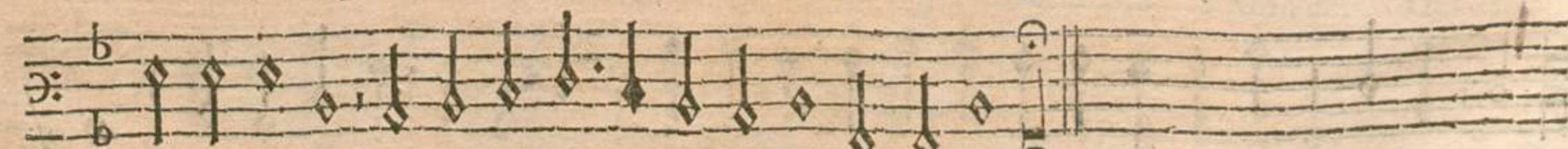
de, fai- fant mourir,



.ij. du Monde & l'amour & la mort, du Mōde & l'amour & la mort: Lors heureux no'



verrions tri ompher de la mort Le Monde non mōdain, & la mort morte au Mōde, & la mort



morte au Mōde, & la mort mor-

te au Mōde, au Mōde.

PASCHAL.

21



mort. Mais si l'amour de Dieu o- stoit le Môde au Mon- de, Fai- sant mourir, du



Monde & l'amour & la mort, du Môde & l'amour & la mort, Lors heureux nous verrions tri ompher



tri- ompher, nous verriōs tri ompher de la mort Le Môde non môdain, & la mort morte au Môde,



& la mort morte au Môde, & la mort mor- te, morte au Monde.

F. j.



A six.

BASSVS.

'Est fo- li- c& va- ni- té D'estre en ce Môde arre-ste.
N'est qu'énuy & fas che- ri- e, & fas che- ri- e. O
Dieu, seul sa- ge & côstant, Fay moy, pour viure content, fay moy, pour viure con tent, Ma fer-
me- té & sa- ges- se, ma fer me- té & sa- ges- se, ma fer- me- té & sa- gesse.

Sexta pars.

P A S C H A L.

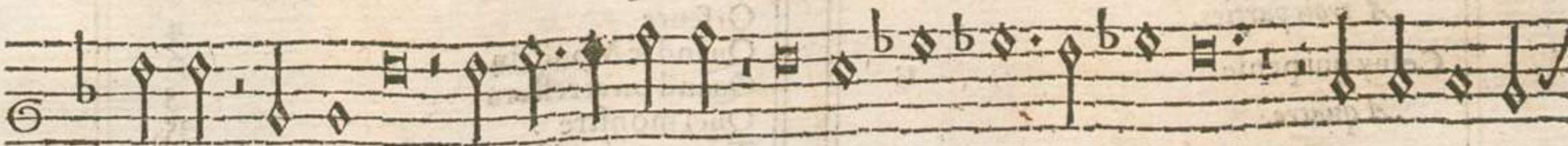
22



'Est fo-li- e & va-ni- té, D'estre en ce Môde arresté.



Le plai-sir de ce-ste vi- e N'est qu'enuy & fas-che-



ri- e, n'est qu'enuy & fas-che-ri- e. O Dieu, seul sage & constant, Fay moy, pour vi-



ure content, fay moy, pour vi-ure content, Rece uoir de ta lar- ges- se, Ma fer-me-té & fa-



ges- se. ma fer-me-té & fa-ges- sc.

JAHOBAT 2100 27732



INDICE DES OCTONAIRES DU PREMIER LIVRE.

Le nombre monstre le fueillet de part & d'autre.

A trois parties.

Celuy qui pense

13

A quatre.

Antiquité, pourquoy

9

Arreste, arreste

16

Au langage

7

Iamais n'auoir

5

La glace

3

L'eau va viste

1

Le Babylonien

10

L'estrange

8

Mondain, si tu

2

O qui pourra

14

Orfeure

4

Quand le Mondain

6

Quand on arresterá

3

Quel monstre

15

Toy qui plonges

17

Tu me seras tenuoir

1

A cinq.

Ie vis vn iour le monde

12

Plustost on pourra

11

Quand le iour

18

A six.

C'est folie & vanité

21

Ou est la mort

22



INDICE DE CO

2788 13752

